



## Referat

## Ældrerådet

Ordinært møde

<b>Dato</b>	28. maj 2013
<b>Tid</b>	09:00
<b>Sted</b>	Lokale 0.28 ved Byrådssalen Fr.havn Rådhus
<b>NB.</b>	Gæster: Kl. 11 deltager områdeleder Helle Kooij under pkt. 9
<b>Fraværende</b>	Ingen
<b>Stedfortræder</b>	
<b>Medlemmer</b>	Hanne Andersen Ove Andersen Lars Bouet Knud Christensen Svend Aage Christensen Oda Kajgaard Ole Kanstrup Petersen Jytte Schaltz Chris Sørensen



## Indholdsfortegnelse

	Side
1. Godkendelse af dagsordenen .....	4
2. Godkendelse af referat.....	4
3. Projekt implementering af robotstøvsugere på ældrecentre/plejecentre .....	4
4. Status vedr. Ældrerådsvalg 2013 .....	6
5. Opfølgning på sager fra de politiske udvalg .....	7
6. Status vedr. Embedslægetilsyn samt kommunale tilsyn i plejeboliger .....	8
7. Information fra formanden samt øvrige medlemmer .....	9
8. Information fra arbejdsgrupper og råd, hvor Ældrerådet er repræsenteret.....	9
9. Fra plejeboliger til Leve- Bomiljø i område Nord - status .....	10
10. Næste møde.....	12

## Bilagsfortegnelse

<b>Punkt nr.</b>	<b>Dok.nr.</b>	<b>Tilgang</b>	<b>Titel</b>
3	71709/13	Åben	Implementering_robotstoevsuger.pdf
3	71705/13	Åben	Notat_evaluering_robotstoevsugere_aeldre.pdf
3	71772/13	Åben	Høringssvar_CenterMed_SundhedÆldre.pdf

## 1. Godkendelse af dagsordenen

### Sagsfremstilling

Godkendelse af dagsordenen.

### Beslutning Ældrerådet den 28. maj 2013

Dagsordenen blev godkendt uden bemærkninger.

## Åben sag

Sagsnr:

Forvaltning: CSÆ

Sbh: girv

Besl. komp:

## 2. Godkendelse af referat

### Sagsfremstilling

Godkendelse af referat fra møde den 30. april 2013.

### Beslutning Ældrerådet den 28. maj 2013

Referatet blev godkendt uden bemærkninger.

## Åben sag

Sagsnr:

Forvaltning: CSÆ

Sbh: girv

Besl. komp:

## 3. Projekt implementering af robotstøvsugere på ældrecentre/plejecentre

### Sagsfremstilling

Orientering om projektet vedrørende implementering af robotstøvsugere på ældrecentre/plejecentre.

Hanne Engholm Hansen, projektleder fra Center for IT, Digitalisering og Velfærdsteknologi, deltager under punktet.

Projektet sættes til høring i Ældrerådet d.28/5.

### Indstilling

Direktøren med ansvar for Sundhed & Ældre og Velfærdsteknologi indstiller;

- At Socialudvalget godkender projektet

### Supplerende sagsfremstilling

## Åben sag

Sagsnr: 13/10058

Forvaltning: IDV

Sbh: haeh

Besl. komp: SOU

### **Beslutning Ældrerådet den 28. maj 2013**

Hanne Engholm orienterede om tidligere forsøg i kommunen med robotstøvsugere, hvor det viste sig at flere plejecentre var glade for robotterne, der dels sparer tid, men som også forbedrer arbejdsmiljøet, da det skåner medarbejdernes arme og ryg i forhold til almindelig støvsugning. Man har derfor valgt at implementere robotstøvsugerne på alle plejecentre som udgangspunkt, men med forskellige løsninger, og med respekt for beboerne. Det er frivilligt om beboerne vil have robotten ind på deres værelse.

Hanne Engholm pointerede i øvrigt, at der er kommet flere forbedringer af robotterne set i forhold til de første der blev afprøvet. De er mindre støjende, finder bedre rundt, og nogle af robotterne suger og fejer på én gang.

Man påtænker at implementere 2 modeller som centrene kan vælge imellem:

1. En robot der både suger og fejer (støjer mere end model 2)
2. En robot der udelukkende fejer og er mere lydløs.

Der bliver lokale tovholdere på hvert plejecenter, der skal bistå ved implementering af robotstøvsugerne.

Implementeringen er finansieret af digitaliseringspuljen. Mange beslutninger bliver først truffet "hen af vejen", når man høster nogle erfaringer af implementeringen.

### **Ældrerådets høringssvar**

Ældrerådet er dybt bekymret for styringen af de fremtidige udgifter til "Projektet implementering af robotstøvsugere på plejecentre". Det er Ældrerådets opfattelse, at der forinden en egentlig implementering, bør foreligge direkte beregninger på den faste udgift til ordningen, både direkte, men også indirekte, i forhold til brug af plejepersonalets tid.

Der bør forinden implementeringen laves beregninger på:

- Hvad koster det at anskaffe robotterne?
- Hvad forventer man af faste omkostninger til drift, reparation og slitage/udskiftning på sigt
- Hvad "koster det" at oplære personalet i at håndtere robotten (tid der fragår andre opgaver)
- Hvor meget tid skal personalet forvente at skulle bruge på robotten i hverdagen?
- På nogle plejecentre er det boligforeningerne der har støvsugningen af fællesarealerne. Skal robotterne også implementeres her, og hvem skal have den eventuelle besparelse?
- Implementering af robotstøvsugere, bør holdes op imod, hvad man ellers kunne få for denne investering på lang sigt. Er det det rigtige sted man bruger pengene?

Ældrerådet mener samtidig at der bør træffes en principiel politisk beslutning om:

- Hvem skal den eventuelle frigivne tid tilkomme? Efter Ældrerådets opfattelse bør timerne bruges til at forbedre de ældres vilkår på centrene.
- At der ikke vil blive nogen egenbetaling for beboerne i forhold til indførelse af

robotstøvsugerne på centrene

Ældrerådet finder at en vedtagelse af projektet i sin nuværende form, vil være som at udskrive en "blanco-check". Ældrerådet anbefaler derfor, at man i stedet indfører ordningen i en afgrænset periode med efterfølgende økonomiske beregninger og oplæg til politisk beslutning ifht. en egentlig implementering.

Ældrerådet vil gerne redegøre for sine betragtninger og uddybe sit høringssvar for Socialudvalget.

Folder omdelt på mødet: Under punktet omdelte Hanne Engholm folderen "Samtidens plejecenter" vedr. projektet på Sæby Ældrecenter.

#### **Bilag**

Implementering\_robotstoesuger.pdf (dok.nr.71709/13)

Notat\_evaluering\_robotstoesugere\_aeldre.pdf (dok.nr.71705/13)

Høringssvar\_CenterMed\_SundhedÆldre.pdf (dok.nr.71772/13)

## **4. Status vedr. Ældrerådvalg 2013**

### **Sagsfremstilling**

Ældrerådets vedtægt er revideret på baggrund af vedtagelsen i Byrådet omkring antallet af medlemmer i Ældrerådet, samt regler for indgåelse af Fredsvalg. Er udsendt til Ældrerådets medlemmer den 21-05-2013.

Der er indkaldt til første møde i Valgbestyrelsen den 28-05-2013 kl. 13 med følgende dagsorden:

- Fastlæggelse af dato for valget
- Vedtagelse af valgform
- Fastlæggelse af tidsplan for gennemførelse af valget
- Eventuelt

### **Beslutning Ældrerådet den 28. maj 2013**

Ældrerådet drøftede, hvordan man bedst sikrer at svarbreve når frem inden for tidsfristen til valget. Det undersøges om svarkuverter frankeret med A-post kan afhjælpe problemet. Tages op til drøftelse i valgbestyrelsen dags dato.

## **Åben sag**

Sagsnr:

Forvaltning: CSÆ

Sbh: girv

Besl. komp:

## 5. Opfølgning på sager fra de politiske udvalg

## Åben sag

### Sagsfremstilling

Sager fra Socialudvalgsmødet den 8. maj 2013:

- Dialogmøde mellem Ældrerådet og Socialudvalget
- Procesplan – Handicappolitik
- Udbud på Frit-valgs området SEL § 83
- Embedslægetilsyn 2012 i plejeboliger
- Kommunale tilsyn 2012 i plejeboliger
- Magtanvendelse 2012- Ældreområdet
- Etablering af fremtidens sygeplejeklinikker i Frederikshavn Kommune

Sagsnr:

Forvaltning: CS/Æ

Sbh: girv

Besl. komp:

Sager fra Sundhedsudvalgsmødet den 14. maj 2013:

- Dialogmøde mellem Ældrerådet og Sundhedsudvalget

Teknisk udvalg: -

Plan- og Miljøudvalget: -

Kultur- og fritidsudvalget: -

Økonomiudvalget: -

### Beslutning Ældrerådet den 28. maj 2013

#### Vedr. dialogmøde med Socialudvalget

Der er ikke kommet referat fra dialogmødet forinden ældrerådsmødet.

Ældrerådet besluttede at sende en invitation til Socialudvalget om deltagelse på det kommende ældrerådsmøde den 25. juni til en uformel drøftelse af følgende emner:

- Velfærdsteknologi
- Procedure for tilbagebetaling vedr. madservice i plejeboliger
- Indførelse af Leve-Bomiljø i område Nord, herunder omstruktureringen af køkkendriften

#### Vedr. dialogmøde med Sundhedsudvalget

Der er ikke kommet referat fra dialogmødet forinden ældrerådsmødet.

## **Vedr. møde i Sundhedsudvalget den 14-05-2013**

### **Sundhedspanel**

Af referatet fremgår at Handicaprådet lige som Ældrerådet er skeptiske i forhold til etablering af et sundhedspanel. Sundhedsudvalget besluttede at der udarbejdes et nyt oplæg til næste møde, hvor man foreslår at panelet deles op i to dele, dels et fast panel med repræsentation af bestemte interessenter, og dels et elektronisk borgerpanel, hvor der vil være plads til et større antal "almindelige" borgere og ildsjæle.

### **Status for Sundhedspolitikken og Sundhedsdelplanerne**

Sundhedspolitikken er nu godkendt i Byrådet, og skal nu implementeres i organisationen. Der afholdes temadag for nøglepersoner fra alle kommunale centre, som afholdes den 20. juni. Nøglepersonernes opgave er at stå for processen med at lave de sundhedsdelplaner, som danner rammen for udmøntningen af Sundhedspolitikken i de enkelte centre. Sundhedspolitikken er lagt ind på kommunens hjemmeside, og vil blive omdelt til lægehuse, biblioteker, borgerservice mv..

## **6. Status vedr. Embedslægetilsyn samt kommunale tilsyn i plejeboliger**

## **Åben sag**

Sagsnr:  
Forvaltning: CS/Æ  
Sbh: girv  
Besl. komp:

### **Beslutning Ældrerådet den 28. maj 2013**

#### **Kommunale tilsyn i plejeboliger**

Der er ingen rapporter/kvitteringer kommet d.d. vedr. kommunale tilsyn gennemført i de første måneder af 2013.

#### **Embedslægetilsyn i plejeboliger**

Årsrapporten vedr. embedslægetilsyn i 2012 er udsendt til Ældrerådet til orientering.

#### *Ernæring i plejeboliger*

Ældrerådet vil igen pege på ernæring, som et problemområde. Her beskriver årsrapporten, at der kun i 6 af 27 stikprøver var udarbejdet en ernæringsplan i de tilfælde, hvor beboerne havde særlige ernæringsmæssige behov. Samtidig er der anført at der har været fejl og mangler specielt i forbindelse med ernæring på næsten alle plejehjem. Dette bekræfter Ældrerådet i, at der bør strammes kraftigt op på ernæringsområdet i kommunens plejeboliger. Ældrerådet ser med tilfredshed at Socialudvalget har sat fokus på ernæring bl.a. ved ansættelse af kostfagligt personale og ser frem til effekten af denne indsats.

Det besluttet at invitere lederen af det kostfaglige personale til ældrerådsmødet i august, til en orientering af Ældrerådet.



### *Vedr. bilag 1 – Om plejehjemstilsynet*

Af bilag 1 fremgår at Sundhedsstyrelsen sender tilsynsrapporten til beboer- og pårørenderådet samt Ældreråd. Dette er ikke tilfældet og bør tilrettes ved kommende rapporter. Ældrerådet har endvidere interesse i at se den i bilag 1 nævnte landsdækkende rapport.

Myndighedsafdelingen orienteres herom i forhold til opfølgning.

## **7. Information fra formanden samt øvrige medlemmer**

### **Åben sag**

#### **Sagsfremstilling**

Orientering om repræsentantskabet i Danske Ældreråd samt den ældrepolitiske konference "Ældreomsorg i forandring" den 15.-16. maj 2013.

Sagsnr:

Forvaltning: CS/Æ

Sbh: girv

Besl. komp:

Information fra formanden: -

Information fra medlemmer: -

#### **Beslutning Ældrerådet den 28. maj 2013**

Formanden orienterede fra den ældrepolitiske konference "Ældreomsorg i forandring", hvor man blandt andet hørte aldringsforsker, dr.med. Henning Kirk dokumentere sin antagelse om, at de store budgetmæssige udfordringer for kommunerne i de kommende år ikke vil komme på Ældreområdet, men i stedet vil ramme Sundhedsområdet. Et spændende perspektiv at arbejde videre med.

## **8. Information fra arbejdsgrupper og råd, hvor Ældrerådet er repræsenteret**

### **Åben sag**

#### **Sagsfremstilling**

Under punktet orienteres om nyt fra:

Sagsnr:

Forvaltning: CS/Æ

Sbh: girv

Besl. komp:

- Sundhedsrådet

- Bruger- og pårørenderåd ved kommunens pleje- og ældreboliger:

Ankermedet samt Lindevej, Skagen

Drachmannsvænget, Skagen

Ålbæk

Rosengården, Sæby

Sæby Ældrecenter

Dybvad Ældrecenter

Østervrå Ældrecenter

Strandgården, Strandby

Område Midt, Frederikshavn

### **Beslutning Ældrerådet den 28. maj 2013**

Der har været afholdt valgmøde i flere af bruger- og pårørenderådene i løbet af maj måned.

## **9. Fra plejeboliger til Leve- Bomiljø i område Nord - status**

## **Åben sag**

### **Sagsfremstilling**

Områdeleder Helle Kooij orienterer om status på processen med omlægning fra plejeboliger til Leve- Bomiljø i område Nord, herunder ændring af køkkendrift.

Sagsnr:

Forvaltning: CSÆ

Sbh: girv

Besl. komp:

### **Beslutning Ældrerådet den 28. maj 2013**

Områdeleder Helle Kooij orienterede om status på omlægningen på Lindevej, Ankermedet, Drachmannsvænget, Ålbæk og Kastaniegården. Alle tre steder er man i gang med at afprøve forskellige løsningsmuligheder, både i forhold til hvad timer der skal anvendes til madlavning, hvordan madlavningen organiseres rent praktisk ud fra de enkelte steders køkkenforhold, samt hvad behovet er for fremstilling af ekstra mad til fryseren, der kan anvendes ved sygdom eller i weekender. Samtidig er man inde i mange overvejelser i forhold til, hvordan man får madfremstillingen i de enkelte huse til at hænge sammen rent økonomisk. Den generelle oplevelse er at beboerne spiser mere, og at beboerne er glade for ordningen.

Ældrerådet var glad for tilbagemeldingen om, at beboerne spiser mere og tager på.

### **Ældrerådet havde efterfølgende mulighed for at stille spørgsmål til Helle**

#### **Kooij:**

*Der laves endnu ikke mad i alle køkkener, som var en af idéerne med omlægning til Leve-Bomiljø. Samtidig oplever man at personale trækkes fra plejen til køkkenarbejdet. Er det korrekt?*

Svar: Personalet kommer fortsat til at have opgaver i forbindelse med madlavningen. Det er nødvendigt ud fra den samlede økonomi på plejeboligområdet. Plejepersonalet brugte også tid på at håndtere maden i husene inden det blev til Leve- Bomiljø.

*Ældrerådet har eksempel på at det ikke har været muligt for en pårørende at få et måltid mad i forbindelse med et længere besøg ved en dårlig ægtefælle. Hvordan er reglerne herfor?*

Svar: Der skal selvfølgelig være plads til at en ægtefælle kan få mad i et sådan tilfælde.

*Er alle køkkenerne godkendt til at lave mad?*

Svar: Ja

*Er det korrekt at der laves store portioner i enkelte af køkkenerne, som efterfølgende deles ud til øvrige køkkener, og svarer dette ikke til et produktionskøkken?*

Svar: Vi arbejder på at få mere madlavning ud i de enkelte køkkener. Vi er kommet et stykke ad vejen. Vores mål er, at mere af maden bliver fremstillet i de enkelte køkkener men vi bibeholder at f.eks. farsen bliver rørt ét sted, mens det efterfølgende steges i de enkelte køkkener.

*Er der mulighed for "varmt" mad 2 gange dagligt, til de beboere der ikke kan tygge rugbrød?*

Svar: Den varme mad bliver produceret og serveret midt på dagen, da det kostfaglige personale er ansat i dagtimerne. Der vil altid være mulighed for at varme en lun ret til aftensmad, hvis borgerne ikke kan spise rugbrød.

*Bliver friheden til at gøre noget i det enkelte hus ikke begrænset, når maden laves ét sted og bringes ud her fra?*

Svar: Det er en af de udfordringer, vi skal have løst, når vi er kommet mere i gang. Vi kommer til at involvere beboerne i at lave madplanen – f.eks. ved at man kan vise foto af de forskellige retter, så beboerne bedre kan sige, hvad de kunne tænke sig at spise ud fra billederne. Man forsøger at opfylde beboernes ønsker.

Ældrerådet takkede for orienteringen, og udtrykte en fortsat bekymring i forhold til at der tages timer fra plejen til madlavning; hvordan man i de enkelte køkkener vil håndtere et behov for diætkost som f.eks. sukkerfri kost eller proteinberiget kost, samt hvordan man vil komme igennem sommerferien uden de ældre skal have opvarmet frossen mad hver dag.

Ældrerådet har fuld forståelse for at de tidligere plejeboliger skal have en periode til at få køkkenerne til at fungere efter Leve-Bo tanken, og ser frem til udviklingen hen over sommeren.

## 10. Næste møde

### Sagsfremstilling

Næste ordinære møde er planlagt til den 25. juni 2013.

I øvrigt:

- Opdatering af erindringsliste (eftersendes dagsordenen)
- Emner til læserbrev/hjemmeside fra drøftelser på mødet
- Punkter til kommende møder:
  - Orientering om projekt Telecare Nord

### Beslutning Ældrerådet den 28. maj 2013

Erindringslisten blev opdateret og udsendes med referatet.

## Åben sag

Sagsnr:  
Forvaltning: CS/Æ  
Sbh: girv  
Besl. komp: